

Avença

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador  
MANUEL DAMIÃO  
Sucessor de José Marques Damião  
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor  
António da Costa Pinto  
Redactor principal  
ANIBAL CRUZ  
(Representante em Lisboa)

Cacia, 29 de Julho de 1961

N.º 1624

Ano XXXII (XLVII)

## Mais um ano

Este jornal completa 31 anos de existência no dia 1 de Agosto próximo

## e a luta continua

— POR  
Anibal Cruz

Bem distante vai o ano em que a nossa amizade se ligou à existência do semanário «Ecos de Cacia», que, por razões diversas, esse facto já não poderá ser esquecido na nossa vida, o qual no dia de hoje nos impressiona profundamente ao recordar a memória de José Marques Damião, caciense humilde mas de tempera austera e bondosa que sustentou com amor e abnegadamente a defesa e a salvaguarda dos interesses da sua querida região.

Nesse tempo, talvez por falta de conhecimentos técnicos, tudo neste jornal se encontrava em desalinho. Tudo, não!... Justiça seja feita à honesta orientação administrativa que sempre manteve.

Porém, no que dizia respeito à sua colaboração literária — manifestava-se nas suas colunas a presença evidente de elementos nocivos, que eram verdadeiros inimigos perigosos do pobre periódico, alguns dos quais abusivamente dele se serviram para sustentar questões de ódio e intriga — e depois, na sombra, moviam-lhe propaganda desleal e vergonhosa.

«Ecos de Cacia» tomou o lugar a que tinha direito como órgão independente, regionalista e liberal.

Mas, mesmo assim, prestigiada a nossa dignidade jornalística e afastados do nosso

meio, esses ruins elementos ainda tentaram desenvolver com mais afinco a sua acção caluniadora para prejudicar a boa marcha do jornal, sem a noção de que, com tal procedimento, prejudicavam também a terra onde nasceram ou onde viviam.

Ao nosso lado, homens de «boa-vontade», tais como José Nunes Ferreira, Alexandre Lima, Carlos Regueira Santos, Capitão Mantas Massano, Ernesto da Silva Baptista, Capitão Celestino Baptista da Silva e outros verdadeiros amigos, o nosso saudoso director José Marques Damião encontrou ainda a leal e desinteressada coadjuvação de uma pleiade de solícitos correspondentes em toda a região, que aliada à alegria moça e vivificante dos seus filhos, adentro da oficina a compor, a imprimir ou a tratar da expedição, deram ao jornal uma vida sábia e sorridente no caminho defensivo dos princípios que, desde o seu início, proclamou: — a bem da Pátria, da República e do prestígio e engrandecimento de Cacia.

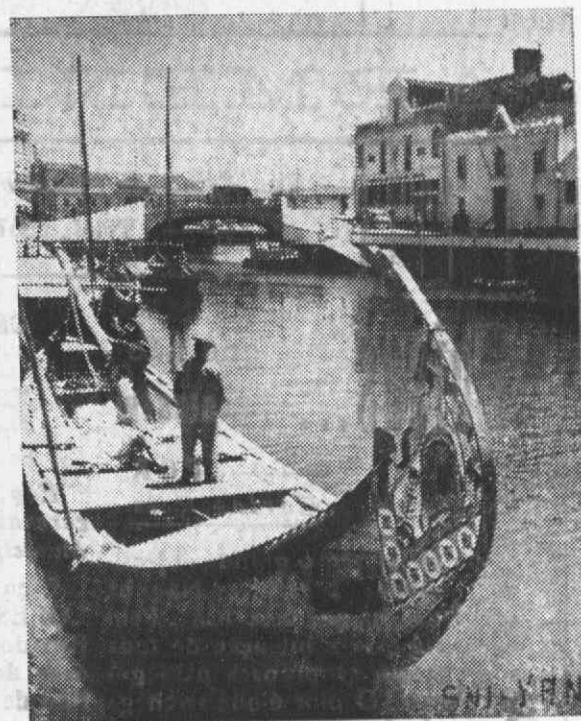
Com a nova orientação as coisas seguiram outro rumo e a colaboração de assinantes aumentou.

Foi uma jornada árdua, mas coroada com êxito, por que a Imprensa honesta para cumprir a sua missão tem de destruir primeiramente os obstáculos que causem dano à sua car-

### Visitantes

Devido à construção da nova estrada variante por fora do centro de Aveiro, faz-se notar uma grande diminuição na visita de excursões à cidade, o que tanto a animava e beneficiava comercialmente.

Barco típico da Ria de Aveiro



### RABISCOS

#### PARABÉNS

Trinta e um anos conta o interessante semanário «Ecos de Cacia», na segunda série em que o meu falecido amigo José Marques Damião, e actualmente seu filho Manuel, tomaram a sua direcção.

É um percurso digno para um jornal de província, visto que, os contratempos e as arrelias, são inúmeros (e continuarão sendo) para se alcançar uma razoável situação nestas horas angustiosas em que é difícil dar triunfo às iniciativas de espírito e de evolução para as generosas causas públicas.

Pelo muito que lhe dediquei, «Ecos de Cacia» fez parte do meu coração. Prezamo-lo como árvore que, para dar magnífico fruto e sombra carinhosa necessita de protecção vigorosa, a fim de fortalecer um ideal justo na vida do seu povo. O sangue a sua seiva, dia a dia, percorre as artérias que vão progressivamente alimentar as mais simpáticas manifestações regionais integradas na grandeza de Portugal.

Bem há já esta cruzada que animei. Este jornal considero-lo a sentinela vigilante das coisas preciosas da vida a irradiar centelhas de luz nos obscuros meios populacionais das nossas laboriosas aldeias. E desejamos que seja, acima de tudo, a sonora voz da justiça, na defesa de direitos legítimos e o propagador das tradições e belezas do seu concelho e limitrofes.

E com estes meus pobres «Rabiscos», envio ao corpo redactorial do «Ecos de Cacia» os parabéns de mais um aniversário, envoltos em sinceros desejos de prosperidade e prolongada existência.

Lisboa, 27-7-1961.

Alexandre Lima

## Finalmente! Água para a Quintã

A população agradecida à Câmara Municipal de Aveiro

Foi adjudicada ao sr. Armando Correia, pela verba de 95.000\$00, a empreitada de captação e adução de água para a Fonte da Quintã do Loureiro, obra indispensável que, de longa data, a população deste lugar vinha reclamando insistentemente das autarquias locais.

Há cerca de dois anos, porém, a situação tornou-se extremamente grave, pois a água deixou, por completo, de correr da única fonte existente na Quintã. O povo viu-se, então, obrigado a recorrer aos poços das instalações agrícolas, descobertos, com a água conspurcada por toda a espécie de detritos e — pior ainda — regra geral, verificada pelas autoridades competentes, com a água inquinada pela proximidade dos currais.

Foi desta água que a população da Quintã bebeu durante dois anos, forçada pelas circunstâncias, embora esta crise estivesse prevista há muito, devido ao estado de conservação da canalização de ferro.

Mas parece que, finalmente, alguma coisa cabe à Quintã em matéria de melhoramentos públicos: a pavimentação da estrada Cacia-Taboeira, que a serve, será um facto dentro em breve e, segundo consta, está já escolhido e comprado o terreno para a construção de nova cabine de transformação de energia eléctrica. Como se sabe, a Quintã depende do posto de Cacia, manifestamente insuficiente para alimentar também a Quintã, já hoje com uma notável capacidade de consumo de energia eléctrica.

Também este ano funcionou, ao cabo de uma interrupção de 25 anos (!) a Escola da Quintã, no largo de Manuel Mateus Ventura, melhoramento que calou bem fundo no coração dos quintaneiros.

Por todos estes motivos — e até pela maneira como a notícia do abastecimento de água foi acolhida e comentada na Quintã do Loureiro, o «Ecos de Cacia» sugere que se forme uma comissão pública para agradecer ao Município a concretização das suas aspirações — tão justas e devidas como ansiosa e pacientemente aguardadas.

R. D. F.

No próximo número:

«A História da Fonte da Quintã — Inicialmente do Povo, que o Povo deseja conservar».

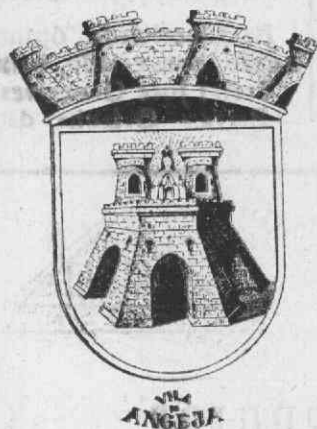
### Obras na igreja de Angeja

Os trabalhos decorrem agora na nave central, que esperamos ver concluída na festa de Nossa Senhora das Neves.

O tecto enriquecido com relevos de fino gosto, que alia a sobriedade à majestade, deve satisfazer os mais exigentes; se todas as outras fases afinarem pelo mesmo dispêndio artístico, estamos certos de que a nossa igreja se tornará ainda mais digna de ser visitada e admirada.

Cada vez se reconhece mais o interesse que o nosso bom povo, presente e ausente, vai tomando pela obra. Aparecem dedicações de enternecer.

Lembro-me daquele menino de onze anos que ouviu, na igreja, o apelo feito ao povo para se dispôr aos necessários sacrifícios que o empreendimento exige,



CONTINUAM as obras da nossa igreja, que vão atraindo a atenção de todos.

Não há dúvida; o templo grandioso como é, onde se vê em tudo a expressão feliz da concepção do artista, merece que se olhe para ele e por ele com o devido entusiasmo, de forma a sentirmo-nos dignos daqueles que nos precederam.

confiando sempre na recompensa d'Aquele que tudo nos pode dar ou tirar. Ouviu e tomou logo a sua resolução. Vai para casa, parte o seu mealheiro de barro, junta as moedas (da medida pequena) que lá encontrou (umas brancas, outras escuras), conta-as e verifica o total aproximado do valor da mais pequenina nota do Banco de Portugal.

N'quele ciência infantil de correr pela frente das bolsas de todos os da casa, como quem pede na rua os tostões para a cascata do Santo Antoninho ou de S. João e consegue completar a conta. Com que alegria não vai ele

Continua na 2.ª página



Depósito ( de Lãs para tricot  
( e das Malhas "Aéfe"

# ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO  
Telef. 23575 PPC

## Coisas... que não acontecem

POR Carlos Reis

As férias são o grande objectivo da época presente. Não há que fazer, há que descansar. Pelo menos é essa a intenção de toda a gente que se prepara para gozar férias. O pior é que se chega à conclusão de que é preciso aproveitá-las o melhor possível, e vá de se mudar de terra, fazendo-se viagens debaixo dum calor torrido, comendo fora das horas habituais em locais que, por vezes ou pecam pela exorbitância dos preços, ou se come daquilo que em casa não se suporta.

Dorme-se mal por que se estranha o ambiente, por que os quartos estão infestados de parasitas que ainda não conheceram o matraquear das bombas do Shelltox. Depois há as festas mundanas, como os ballaricos até altas horas da madrugada, não falando no fazer e desfazer das malas, no transporte do cão, do gato, do canário, e na falta da criada que nesta altura se cobre de plumas arrogantes, ameaça despedir-se, ou tem um primo que lhe faz cócegas no ouvido...

E as férias acabam. E então é que era necessário descansar. Mas que importa? Tocou à limpeza. Lavou-se o espírito, limpam-se as algibeiras, embora se fique sujo perante o merceiro, o padreiro e outros quejandos que nos amarguram a existência... Bem haja o amigo Baltazar. Esse sim, goza as suas férias muito à sua maneira, mas goza-as de facto e, o que é melhor, economicamente.

Não acreditam? Então ouçam-no:

«Eu teria o combóio, o taxi, o avião para me levarem durante as férias, para toda a parte. Mas para quê? É incómodo, gasta-se dinheiro e enjoa-se. Façam como eu. Sejam desportistas durante as férias. Cultivem desporto saudável e barato. Comecem logo pela manhã cedo a praticar pedestrianismo. Atravessem a pé os campos e as montanhas onde não existe o perigo de atropelamentos nem o businar dos automóveis, mas sim o gorgear dos passarinhos e ar puro. Não há descarrilamentos nem há furros. Pratiquem o campismo. Não é necessária barraca. Acampem à sombra duma árvore e, se quiserem, durmam uma soneca. Palavra de honra que não custa dinheiro.

«A seguir, uma sessão de pesca. Depois do pedestrianismo e do campismo, é o desporto que menos custa, com a vantagem de se conseguir peixe de graça. Basta uma linha e uma minhoca...»

O amigo Baltazar, quando fala, é pelos cotovelos, mesmo que não tenha nada de especial a contar. E deixemo-lo continuar:

«Finalisem o dia vendo um programa de televisão. Sim, Televisão, parece que ficaram admirados. Também é um desporto e barato, quando visto do café ou de casa do vizinho. De resto, e a propósito, vamos ter programas desde as dez da manhã até à meia noite, com intervalos do meio dia às duas e das sete às nove, para as refeições. Vamos ter transmissões directas de todas

### Câmara Municipal de Aveiro

## EDITAL

1.ª publicação  
Eng.º-Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do concelho de Aveiro:

Faço público que CARMINA LOPES GAMELAS, residente na Rua do Vento, n.º 51, desta cidade de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de JOANA LOPES GAMELAS, da sepultura n.º 1040 do 4.º talhão do Cemitério Sul para a sepultura n.º 167 do 1.º talhão do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação destes, qualquer opposição à trasladação referida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira à requerente no direito de dispor dos restos mortais referidos.

Paços do Concelho de Aveiro, 24 de Julho de 1961.

O Presidente da Câmara, Henrique de Mascarenhas.

### Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 28:

1.º prémio	63922
2.º "	44742
3.º "	2647
4.º "	69246

### Aos Filatelistas

Os Correios e Telégrafos executou um carimbo alusivo ao II Festival-Exposição do Vinho Português, que está a decorrer no Bombarral e que será utilizado no dia do encerramento, 30 do corrente.

Os pedidos podem ser dirigidos à Comissão Executiva do Vinho Português - Bombarral.

as festas e romarias. Os programas bons, com artistas portugueses, vão passar a durar duas horas em vez de vinte minutos. Vai haver apenas um anúncio por dia e os interlúdios acabam...

Ah! Amigo Baltazar! Com que prazer vou seguir o teu conselho! E quanto à televisão, com que prazer vou passar a dar o dinheiro da licença...

### Obras na igreja de Angeja

Conclusão da 1.ª página

destrocar aquele punhado de moedas?!... Insultado, talvez, por espírito de orelha, mete dentro dum envelope aquela nota de dois mil centavos, e, no domingo seguinte apresenta-se ao mesmo que, oito dias antes, fizera o tal pedido e diz-lhe: «aqui tem o tesouro que o meu mealheiro encerrava; é para as obras da igreja». Quem não se sentiria tentado a pegar nesse rapazinho ao colo, percorrer a freguesia inteira, entrar em casa de todos e convidar esse herói da pequenada a contar a sua proeza?

O facto define a grandeza daquela alma de criança.

Conforme lhe forem crescendo os anos também ele verá aumentar o valor do seu gesto. E se Deus lhe der a boa sorte que merece, sabemos lá as dimensões com que se nos vai apresentar este simpático benfeitor da igreja da sua terra? Na escala dos valores já se nos mostra como gigante.

Meu caro rapaz: — agora que te encontras para aí das águas do nosso Mar não te esqueças de que Deus viu bem o valor do teu sacrifício. Nunca deixes de cultivar a economia.

Se aí não houver barro para fabricar melheiros digo-mo para cá, que te enviarei um fabricado ali nas «Vidinhas» para juntares agora, não moedas pequeninas mas notas suficientes para vires, dentro de pouco tempo, ver a nossa igreja reparada como todos nós queremos que o seja.

Ali verás os teus duzentos tostões multiplicados por muito.

E nós outros? Não poderemos todos fazer render em nós esta bonita lição?

Felizmente esta não é única. Temo-las também de adultos que poderão ser apresentadas aqui se Deus quiser.

Muitas quantias subscritas nos têm sido entregues ultimamente. Agradecemos que estes exemplos sejam imitados, evitando se assim que a Comissão tenha de gastar tempo a procurar os nossos estimados subscritores.

E os que se não subscreveram ainda? Atenda-se a que as contas têm de ser contados às centenas.

A Comissão.

### Por Aveiro

#### Pelo Hospital

Correspondendo ao apelo do Ministro da Saúde, a favor do Fundo do Socorro Social, a Companhia Portuguesa de Celulose ofereceu 25 contos para o banco de sangue do Hospital da Santa Casa da Misericórdia de Aveiro.

#### Vende-se casa na Praia da Barra

Bem localizada, óptima construção, bom estado, baixo preço. Trata: José Gonçalves da Cruz — Barra — Orlhanha da Nazaré.

## Pelo Centro Paroquial de Assistência aos Necessitados da Freguesia de Cacia

### COLONIA DE FÉRIAS

Iniciou-se no dia 23 de Junho p. p. um período para auxílio das despesas com a estadia de 50 crianças pobres na praia da Barra, sendo os resultados publicados no lugar de Cacia, até este momento, os seguintes:

a) — Com dinheiro:	
Pedro Pereira da Silva Tavares	50\$00
Dois a 20\$00	40\$00
Adelino Nunes Teixeira e Manuel Soares de Almeida	130\$00
Três a 10\$00	
Arlindo Macedo Mota, António Duarte, Manuel Nunes Teixeira, Filipe Eduardo da Silva, Margarida Martins Simões, Anónimo, Manuel Pereira Pinto, Fernando Cordeiro, António da Cruz, Abílio Rodrigues da Silva Carvalho, António Gomes, José Maria da Silva Lopes e Benjamim Carvalho.	30\$00
Quatro a 7\$50	
Alípio Rodrigues Salazar, José Cordeiro Sequeira, José Maria Ramalho e Anibal Lopes da Silva	6\$00
João Simões Duarte	155\$00
Trinta e um a 5\$00	
Gaudêncio Fátima, Manuel Fernandes Valente, Jorquim Cunha, António Nunes Teixeira, Anónimo, Manuel Gomes, Alice Dias, José Mendes, Manuel Dias Oliveira, Joaquim Oliveira, Laura Nunes da Silva, Anónimo, Bernardino Vicente Gomes, António Loureiro, Joaquim Cardoso Morgelhões, Maria Emília Taloa, Francisco Inácio da Silva, Maria Luisa Castro, Augusto Barroqueiro, Domingos Garrido, Maria Emília de Jesus, José Coutinho Pereira, Fernando Figueiredo Bastos, Joaquim António Monteiro, José Vieira, António Ramos, Abel Rebelo dos Anjos, Manuel Maria da Silva, P.º Dr. Florindo Nunes da Silva e Joaquim Augusto.	4\$00
António Vieira	6\$00
Dois a 3\$00	
João Teceideira e Nascimento Barroqueiro	55\$00
Vinte e dois a 2\$50	
Anândio Maria da Silva, Manuel Tavares Pereira, Maria Rodrigues Simões, Maria Rodrigues Simões, Maria Alves, Laura Teixeira, Maria Adelina, Agostinho Amaro, Elviro Pinto Vinagre, Maria Graça Araújo, Abílio Gomes Abreu, Manuel Matos Simões, António Gomes, Maria Francisca de Oliveira Neves, João Costa, Francisca de Jesus, António Gonçalves, José Gomes Faria, Angélica Guiomar de Bastos, Emília Dias da Costa e Gonçalo Maria Tavares.	4\$00
Dois a 2\$00	
João Esteves da Eira e Joaquim Santos Esteves	1\$50
Maria de Lourdes	8\$00
Oito a 1\$00	
Anónimo, Glória Pega, Maria Ramalho, Rosa Crespo, Amélia Ramalho, Gracinda Peixeira, Fernando Augusto Pinto e António Augusto Dias de Azevedo.	1\$00
Dois a \$50	
Guilhermina Rodrigues Neto e Manuel Martins da Silva	\$20
Marcelino da Costa Santos	\$50
Não sabemos quem deu	
Soma	491\$20

#### b) — Com géneros:

Mário Teixeira Ramalho, 5 litros de milho; Manuel Mateus Morgado, 10 litros de milho; Generosa Domingues da Silva, 2 litros de milho; Carlos Valente Conde, meia arroba de batatas; Francisco Inácio da Silva, uma rêssea de cebolas; Manuel Eduardo da Silva, uma porção de feijão; Manuel José Nunes Teixeira, uma arroba de batatas; Maria da Costa Duarte, uma porção de batatas; José Cordeiro Sequeira, uma porção de batatas; Manuel da Silva, uma porção de batatas; Alzira Pereira da Cunha, uma porção de batatas; Luísa Quaresma, uma saca de batatas e uma porção de cebolas; Luís Arnaldo, uma porção de batatas; Maria Rego, uma porção de milho; Amândio Maria da Silva, uma porção de batatas; Rosa Carrela, uma porção de batatas; Anónimo, uma porção de batatas.

#### c) — Com outros artigos:

Maria Nogueira Silva, três fatos de banho. Agradecemos muito reconhecidos a forma compreensiva e muito amável como fomos recebidos por todos os parquianos.

No próximo Domingo concluir-se-á o pedido em Cacia, seguindo-se Quinta do Loureiro, Sarrazola, Vilarinho e Póvoa.

As pessoas que estiverem ausentes e que nos queiram auxiliar pedimos o favor, que agradecemos, de directamente, nos enviarem os seus óbulos até ao próximo dia 15 de Agosto.

Para todos, daqui lhes patentemos os nossos protestos de gratidão. Em nome das crianças beneficiadas, muito obrigado!

A Direcção

### Magistério Primário

Admissão às Escolas do Magistério Primário

Leccionações em Aveiro, de Julho a Setembro, por Professor licenciado, com longa prática, que garante a preparação

Compatibilidade com horários de meios de transporte de Estarreja, Ageda, Costa Nova, etc.

Informa a Escola do Magistério Primário — Telefone 23773

AVEIRO

### Carimbos de borracha

Aceitam-se encomendas de qualquer modelo nesta redacção.

### Padaria

Trespasa-se em Barcouço, bem situada, com todo o conforto e boa casa de habitação, por motivo do seu proprietário não poder estar à testa.

Dirigir a Américo Lopes Martins, telef. 4 - Barcouço. (3-2)

### Arrenda-se ou vende-se

A Quinta do Chão do Moinho, no limite de Vilarinho, freguesia de Cacia.

Quem pretender dirija-se ao seu proprietário Manuel Ferreira Borralho — Preza — Aveiro. (5-3)

NO

## ARMAZÉM SÉRGIOS

Encontrará V. Ex.º os mais modernos, e variados tecidos de LÃ

O tecido das 4 estações

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 66 AVEIRO

# DE ANGEJA

## Grandiosas Festas a Nossa Senhora das Neves e Festas Regionais no Vouga

Nos dias 5, 6, 7, 11, 12 e 13 de Agosto de 1961

### PROGRAMA

**DIA 5** — É o dia da festa litúrgica de Nossa Senhora das Neves, a padroeira de Angeja. Ao romper da manhã os sinos repicarão e será atirada uma salva de 21 tiros; às 7 horas, Missa; durante a manhã, o tradicional Zé Pereira percorrerá as ruas da freguesia; de tarde, as Bandas de Angeja e Pinheiro de S. João de Loure também percorrerão as ruas.

**DIA 6** — Às 7 horas, a habitual missa dominical; às 11 horas, missa solene com a colaboração da Banda Angejense e sermão pelo rev. Dr. João Pedro de Abreu Freire, professor do Seminário de Aveiro; em seguida Procissão, com a incorporação das Bandas de Angeja e Pinheiro, irmandades, sumptuosos andores e dezenas de anjinhos; das 18 às 20 horas, concerto por estas Bandas, na Praça; e das 22 até à hora regulamentar, grandioso arraial nocturno, com concerto pelas referidas Bandas, ornamentações, iluminações eléctricas e vistoso fogo de artifício.

**DIA 7** — Das 18 horas até ao pôr do sol, a Banda de Angeja fará um concerto na Praça; às 21 horas, chegada da Orquestra "Os Perús", do Troviscal, que, depois de percorrer as ruas Direita e Pereira, abrihantará um festival nocturno na Praça.

**DIA 11** — As Festas Regionais do Vouga serão anunciadas por descargas de fogo, de manhã, ao meio dia e à noite.

**DIA 12 (Sábado)** — Ao meio dia o tradicional Zé Pereira percorrerá as ruas, indo depois ao Cabecinho; às 18 horas, chegada da Banda de Vagos, que juntamente com a de Angeja percorrerá as ruas; às 22.30 horas, começará o grandioso arraial nocturno no Areal — Festas Regionais do Vouga — até às 2.30 da madrugada, com concerto pelas Bandas de Angeja e de Vagos, ornamentações, iluminações e fogo preso e aéreo, fornecido por pirotécnicos do Minho.

**DIA 13** — Às 15 horas, a Banda de Angeja percorrerá as ruas principais; depois irá abrihantar o característico arraial do Cabecinho e no regresso tocará alguns números do seu repertório, no Areal, fechando os imponentes festejos uma grande girândola de fogo de artifício.

### Prezado Conterrâneo ausente:

Se vem passar umas férias ou as festas de Nossa Senhora das Neves a esta sua e nossa terra e se precisa de um automóvel de aluguer para o transportar, escreva ou telefone pelo n.º 91109 para António Augusto Cavaleiro Henriques — Angeja, que está ao seu inteiro dispor.

**Falecimento.** — No dia 25 faleceu na sua casa da rua do Cabeço o sr. Manuel Soares das Neves, de 89 anos, viúvo, pai dos sr. Domingos Soares das Neves, cozinheiro a bordo, com residência em Lisboa; Carlos e Augusto Soares das Neves, moradores nesta freguesia, e das sr.ªs Maria Augusta e Maria Soares das Neves, também aqui moradoras.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte pelas 8.30 horas, com a incorporação das 4 irmandades erectas nesta freguesia, o nosso rev. pároco, que encomendou o corpo e a Banda da Associação de Instrução e Recreio Angejense, que executou sentidas marchas fúnebres no trajecto.

A chave da urna e a toalha foram conduzidas pelos seus filhos Carlos e Augusto.

Foram-lhe oferecidas 8 coroas pelos filhos e netos.

Tratou do funeral a agência da Viúva e Filhos de Manuel Simões Dias, da rua da Pereira.

A família enlutada enviamos sentidos pésames.

**Festa ao Santo António.** — Nos dias 19, 20 e 21 de Agosto próximo, vão realizar-se nesta freguesia imponentes festas ao Santo António, das quais publicaremos a programação no próximo número.

**Anos.** — No dia 29 do corrente, completa 15 anos o menino Elias Pereira Nunes da Silva, filho do sr. Manuel Nunes da Silva e de sua esposa sr.ª Georgina Pereira da Silva, nossos conterrâneos e industriais de padaria em Alcaena.

— Em 2 de Agosto, completa 5 anos a menina Rosa Maria Ferreira Pena, filha do sr. Manuel da Conceição Pena, guarda fiscal em Aveiro, que também faz 31 anos no dia 4, e de sua esposa sr.ª Adelaide Ferreira da Silva.

— Também no mesmo dia, faz 28 anos o sr. Rodrigo Rodrigues Nogueira de Lima, filho do sr. Artur Pereira de Lima e de sua esposa sr.ª D. Amélia Nogueira

Nunes de Lima, residentes no Sobreiro.

— E em 3 passa o aniversário do nosso conterrâneo sr. Eduardo da Silva Baptista.

As nossas felicitações.—C.

### Mataduchos e Alumieira

**Falecimento.** — No último dia 17 faleceu repentinamente, na sua residência, o sr. Manuel Rodrigues da Maia Júnior, de 88 anos, marido da sr.ª Ana Nogueira da Silva e pai do sr. Fernando Maia da Silva, de Mataduchos.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, tendo-se nele incorporado dois sacerdotes, que encomendaram o corpo, e as irmandades de Alumieira e Coração de Jesus, de Esgueira.

Foram-lhe oferecidos 9 bouquets pela família e pessoas amigas.

Conduziu a chave da urna o seu filho Fernando.

Tratou do funeral a Agência Capela, de Esgueira, que transportou o ataúde no seu auto-fúnebre.

A família enlutada enviamos as nossas condolências.

**Anos.** — No dia 30 do corrente, completa mais um aniversário a sr.ª D. Odete Rodrigues da Rocha Pinto, esposa do sr. Elísio de Jesus Pinto, filha e genro do sr. João Rocha e de sua esposa sr.ª D. Idalina Rodrigues Rocha, ausentes na América do Norte.

Os nossos parabéns.—C.

### Da Póvoa e Paço

**Falecimento.** — No dia 13 do corrente, faleceu no Paço a sr.ª Luisa Angélica de Jesus, mais conhecida por Luisa Mateus, de 90 anos, viúva de José Simões Ramos e mãe da sr.ª Maria da Ascensão Ramos Durão, casada com o sr. Manuel Cristiano da Costa Durão, do Paço, em casa de quem faleceu; e do saudoso João Stuões Ramos, que foi casado com a sr.ª Maria da Glória da Cunha Ramos, da Póvoa.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 19 horas, para o cemitério de Esgueira, com a incorporação da irmandade do Coração de Jesus e do rev. pároco da freguesia, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidas 5 coroas pela família.

Tratou do funeral a Agência Capela, de Esgueira.

A toda a família enlutada enviamos sentidos pésames.

### Agradecimento

Joaquim Cordeiro do Vale

Os seus irmãos Lino e João Cordeiro do Vale, naturais de Maceirinha (Leiria) e residentes nesta freguesia, vêm por este meio agradecer a todas as pessoas que os confortaram no desgosto da trágica morte daquele a quem tanto queriam e por qualquer forma lhes apresentaram condolências.

Estendem também o seu maior reconhecimento aos seus colegas da Fábrica de Celulose que se dignaram acompanhar a trasladação dos seus restos mortais para a terra natal e aos que lhes manifestaram a impossibilidade de se incorporarem naquele pretérito fúnebre.

A todos patentelam o seu maior agradecimento.

Cacia, 22 de Julho de 1961

### De Esgueira

**Não merecemos.** — Têm sido inúmeras as pessoas que nos tem felicitado pelo que aqui dissemos sobre o Apeadeiro dos Arais e a iluminação pública também dos Arais, Caião e Viso.

Nada têm que nos felicitar, por que só cumprimos o nosso dever, como esgueseiro que nos prezamos de ser e pelo que nunca nos cansaremos de pugnar pelos interesses desta freguesia.

**Reparação precisa.** — É de toda a conveniência a reparação da rua da Agra, artéria que dá acesso ao populoso Bairro do mesmo nome e da Mina.

Creemos que a nossa Junta não descurará tão importante assunto. **O nosso Rancho.** — O Grupo Folclórico da nossa Casa do Povo foi contratado para se exhibir nas festas de Nossa Senhora do Rosário, em Fernela, no dia 21 de Agosto próximo.

— A Direcção deste agrupamento folclórico recebeu um cativante ofício dos excursionistas franceses que estiveram em Aveiro em Maio último, para os quais o nosso Rancho se exhibiu. Em cativantes palavras, elogiam o valor folclórico do grupo esgueseiro e de todos os seus componentes.

Ainda bem que o Grupo da nossa Casa do Povo já eriou fama além-fronteiras.

**Nascimento.** — Deu à luz uma criança do sexo feminino a sr.ª D. Maria Emilia Vasconcelos de Carvalho, esposa do sr. Francisco Caetano, funcionário da Alfândega em Aveiro.

Mãe e filha encontram-se bem, pelo que folgamos.

**Campeonato de dominó.** — Está em organização, no Café Garrett, desta localidade, um campeonato de dominó, para disputa dum valioso taça.

O entusiasmo entre os frequentadores do referido Café é enorme.

**Viagem de estudo.** — Beneficiando de uma Bolsa de Estudo de Língua Italiana, partiu para a Itália, onde estará durante um mês a cargo dum Universidade daquele país, o estudante universitário Américo da Silva Ramalho, filho do nosso amigo sr. Américo Ramalho.

**Colocação.** — Foi colocado na Direcção de Finanças de Aveiro o nosso amigo sr. Alvaro de Melo Albino, 2.º oficial, que exercia a sua actividade no Porto.

**Veraneantes.** — A passar a época estival, já aqui estão muitas famílias que exercem as suas actividades na capital do País e outras localidades.

**Anos** — No dia 4 de Agosto, passa mais um aniversário a sr.ª D. Palmira Pereira dos Santos, filha do sr. José Francisco dos Santos e de sua esposa sr.ª D. Margarida Pereira da Costa Santos, aqui moradores.

Os nossos parabéns.—C.

### Carteira Elegante

Fazem anos:

Hoje, dia 29, a menina Clarinda Rodrigues de Sousa, completa 27 anos, de Cacia; a sr.ª Irene Nogueira Souto, 52 anos, de Angeja e residente em Lisboa; a sr.ª Maria Amélia da Silva Pereira, 36 anos, esposa do sr. António Simões Pereira, de Sarrazola e residentes em Lisboa; a sr.ª D. Maria Augusta de Oliveira e Sousa, 37 anos, esposa do sr. Aleixo Pereira de Oliveira Sousa, caixeiro de padaria em Lisboa; e a menina Maria Idalina da Silva Costa, 21 anos, filha do sr. Manuel da Costa Júnior, digno fiscal da Fábrica de Celulose, e de sua esposa sr.ª D. Ilda Antónia da Silva Costa, proprietários do Café "Vera Cruz", de Sarrazola.

— No dia 31, o sr. António Dias Pereira, 70 anos, natural da Quinta e industrial de padaria em Alcaena; e o menino Manuel Inácio Pires da Cunha, 5 anos, filho do sr. Joaquim Maria Rodrigues da Cunha e de sua esposa sr.ª D. Natália Pires, comerciantes em Cacia.

— Em 1 de Agosto, Manuel Soares de Pinho Aleixo, 17 anos, filho do sr. António Pinho Aleixo e de sua esposa sr.ª D. Ana Rosa Soares Aleixo, de Angeja e industriais de padaria em Algés.

— Em 2, o sr. Manuel da Silva Samartinho, 57 anos, de Alumieira e industrial de padaria na Lamasosa; o sr. Horácio Ferreira de Moraes, 44 anos, empregado na Empresa de Pesca de Aveiro, residente na Galinha; e a interessante Maria Helena da Silva Pereira, completa 6 anos, filha do sr. Manuel de Moura Pereira e de sua esposa sr.ª D. Gracinda Simões da Maia Pereira, naturais de Mataduchos e da Póvoa e industriais de padaria em Vila Franca de Xira.

— Em 3, a sr.ª Maria Augusta da Silva Valente, de Sarrazola e residente em Lisboa.

— Em 4, a sr.ª D. Joana Vieira Miranda, 59 anos, esposa do sr. Joaquim Rodrigues Miranda, proprietários de Cacia; a sr.ª D. Albertina Nunes de Almeida, 58 anos, esposa do sr. Diamantino Dias Capela, de Angeja e industriais de padaria em Lisboa; a sr.ª Celeste Dias Teixeira da Silva, 48 anos, de Cacia, esposa do sr. José Maria Ventura da Silva, panificador em Viseu; e a menina Maria Manuela Marques da Silva Matos, colhe 16 primaveras, filha do sr. José Maria da Silva Matos Júnior e de sua esposa sr.ª D. Maria José Marques da Silva, industriais de padaria em Estarreja.

Muitas felicidades para todos.

### NOTÍCIAS LOCAIS

#### Anjinho para o Céu

Evoluiu-se para o Céu no dia 26 do corrente a interessante Ana Paula da Costa Martins, nascida em Março findo, filha da sr.ª Laurinda Dias Gomes da Costa, de Cacia, e de seu marido sr. João Martins Valente, ausente na França.

A inocente criança foi sepultada no cemitério paroquial de Cacia, no dia seguinte, sendo o seu funeral muito concorrido.

Nele se incorporaram duas irmandades erectas nesta freguesia e o rev. pároco, que encomendou o corpo.

Pegaram à urnazinha 3 turnos de meninas de família e amigas.

Além de numerosos ramos de flores, foram-lhe oferecidos dois bouquets e uma coroa com as seguintes dedicatórias:

Leva contigo, querida filha os beijinhos de teu pai que de muito longe te envia os saudosos beijinhos de tua mãe e irmã muito queridos João Martins Valente, Esposa e Candinha.

— Nestas flores vai a saudade da perpetua bênção de tua querida Avó e Tio, Ana Martins Simões e Samuel Martins Valente.

— Nestas pétalas vão os beijinhos da última bênção de teus queridos Tios e Padrinhos, Amélia Berta Gomes da Costa, Marido e Filho.

Conduziu a chave da urnazinha o seu tio e padrinho sr. Joaquim Oliveira e a toalha o seu tio sr. José Maria Gomes da Costa.

Pésames à família.

### De Aradas

**Reparação dum rua.** — A Junta desta freguesia oficiou à Câmara Municipal de Aveiro no sentido de ser dado início o mais rapidamente possível à reparação da Rua das Carteiras, no Bom-Sucesso, obra que foi comparticipada pelo Estado.

**Desleixo.** — Sim, desleixo dos serviços camarários, é o nome que se pode dar ao facto de se encontrarem já há bastantes dias uns montes de terra na berm da estrada, junto à escola do Bom-Sucesso, resultantes da reparação do pavimento da rua, que ultimamente ali foi feito.

Também confunde o abandono a que foi votada a relva e as flores da placa-guia de trânsito que fica em frente da mesma escola e que a Câmara há tempos mandou arrelvar e arjardinar.

As valetas também se encontram vergouhosamente obstruídas com erva.

É que nós não estávamos habituados...

**Festa.** — Nos dias 29, 30 e 31 do corrente mês, realiza-se no lugar da Quinta do Picado, desta freguesia, a festa a Nossa Senhora do Livramento, que constará de missa solene e sermão pelo sr. Padre Orlando Ferreira dos Santos, coadjutor da Oliveirinha, procissão e arraial, abrihantando os festejos a Filarmónica Libanense e a Banda dos Bombeiros Voluntários de Dhavo.—M.M.

### De Sarrazola

**Casamento.** — No dia 16 do corrente, realizou-se na igreja paroquial de S. Julião de Cacia o enlace matrimonial da menina Carmelina Augusta Valente Nunes Branquinho, de 21 anos, filha da sr.ª Guilhermina da Cruz Valente Conde e de seu falecido marido Abílio Marques Branquinho, com o sr. Constantino da Silva Costa, de 26 anos, filho do sr. Manuel da Costa Júnior, digno fiscal da Fábrica de Celulose, e da sr.ª D. Ilda Antónia da Silva, proprietários do Café Vera Cruz, deste lugar.

Foram padrinhos dos noivos o sr. Constantino Nunes Ventura, deste lugar, e a menina Carmelina Augusta Cruz, residente na cidade de Aveiro.

No cortejo nupcial incorporaram-se 18 automóveis.

Após o regresso da cerimónia religiosa, foi servido um abundante jantar em casa da mãe da noiva, que decorreu na mais amistosa confraternização.

Ao novo casal desejamos um futuro repleto de felicidades.

**Anos.** — Compleiou 34 anos o nosso conterrâneo sr. Fernando Rodrigues dos Santos, encarregado da Padaria Vitória, no Porto.

### De Loure

**FESTA ESCOLAR.** — No domingo, dia 30, pelas 17 horas, vai realizar-se mais uma festa escolar na nossa terra, a exemplo dos anos anteriores, promovida pela Comissão de Auxílio à Caixa Escolar e Beneficência de Loure.

Espera-se a comparação de várias entidades, pelo que a nossa gente deve também ir associar-se a esta interessante festa.

### Venda de terrenos na praia da Barra

Vamos dar início à venda de terreno do corrente ano, apresentando bons lotes a baixo preço. Se as vendas atingirem o volume das do ano passado, ficam esgotados os terrenos para venda.

As condições naturais desta praia, base fundamental de progresso, são a garantia de bem empregar o seu capital.

Trata: José Gonçalves de Cruz — Barra — Galinha da Nazaré.

## Agência Funerária Ferreira da Silva

Anexada ao Horto Esgueirense — Telef. 22415 — Esgueira — AVEIRO  
 A Agência Funerária de maior reputação na vasta região de Aveiro, primando, tanto nos seus perfeitíssimos trabalhos como em preços, que são ao alcance de todas as classes.

A Agência Funerária mais completa no género  
 Encarrega-se de todos os serviços fúnebres dos mais modestos aos de maior pompa, tendo para isso todos os materiais do que há de mais moderno.  
 A Agência Funerária FERREIRA DA SILVA, também fornece os mais lindos bouquets tanto em flores naturais como artificiais, os mais finos ramos para noivas, etc. etc.



Preferir esta casa é um dever de Economia

Consulte: Escritório Técnico de Estudos de Construção Civil

DE **André de Mira Corrêa**  
 Construtor civil diplomado

Av. Salazar, 46 - r/c - E. — Telef. 23499 — AVEIRO  
 para projectos de prédios novos, ampliações e modificações  
 Orçamentos grátis



## A. A. Abrantes, Filhos, L. da

CONSTRUTORES DE FORMAS DE PADARIAS, PASTELARIAS, CERÂMICAS E TODOS OS USUÁRIOS PARA A PANIFICAÇÃO  
 TEL. CASA ABRANTES

UMA ORGANIZAÇÃO AO SERVIÇO DA NOSSA INDÚSTRIA  
 CASA FUNDADA EM 1912

BORRALHA - ÁGUEDA

Esta casa, com quase meio século de existência ao serviço da Panificação, continua no seu sistema de BEM SERVIR, tendo ultimamente estudado a forma de melhorar, com óptimos resultados e grande economia, a construção de: **Fornos de Padarias, Pastelarias e Cerâmicas,** bem como tudo para a Panificação.

Telef. — Escritório: 59130  
 Residência: 59925 e 59967

Preços sem confronto

Preferi-la é ter a certeza de ser bem servido, tanto em resultados práticos como económicos.

## José de Oliveira Santos

ANOEJA — Telef. 91154

SERRALHARIA, obras metálicas, ferramentas agrícolas e soldaduras a electrogénio e autogénio.  
 DEPÓSITO de ferro, ferragens, tintas e vidraça, material cerâmico e de construção, tubos de ferro galvanizados, mosaicos e adubos químicos.  
 Vendas aos mais baixos preços

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de curar passou. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema húmido ou seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda.

Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

## Construção de Padarias

**MANUEL RODRIGUES NOGUEIRA**

Construtor de fornos para Padarias  
 BORRALHA — ÁGUEDA

Encarrega-se da construção, em todos os sistemas, e fornos de padarias; fornecendo todas as ferragens, massalinas, taboleiros e o restante para padarias.

Encarrega-se de tirar qualquer planta com prontidão e seriedade, não temendo competidor. (449)

## Agência Funerária Capela de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais dos mais modestos aos mais luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39  
 Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 e 14  
 AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

## Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L. da**  
 Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
 Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
 Bilhetes de Avião (a prestações)  
 Viagens individuais e colectivas — Excursões  
 Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares  
 Embarques rápidos para África com ou sem carta de chamada

## Oficina de Serralharia Mecânica

DE

**António Pereira dos Santos**

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683  
 ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"

Motores eléctricos e a petróleo

Grupos electro e moto-bombas  
 Bombas — Moagens

Máquinas agrícolas e de construção

Todas as reparações

## Agência Funerária Carvalhal

(A mais antiga da Região)

**ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA**  
 Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo e de trasladações para qualquer parte do País.  
 Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos fúnebres, a preços sem competição.  
 Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria  
 Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Moveis e louças

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
 Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
 Cálculo de beton armado — Estruturas metálicas  
 Levantamentos topográficos — Minas  
 Rua do Mercado, 92 - 2.º AVEIRO

## CASA MENDES

de: — **Alvaro Soares Mendes**  
 Rua da Fonte — ANOEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS  
 ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Casa de mobiliás completas e avulso — Materiais de construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.  
 Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.  
 Pregos e diversos artigos de ferragens

## Empresa Industrial de Tintas

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA  
 TELEFONE BELEM 669 — PORTUGAL

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
 RUA DA VITÓRIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficas 163

## Bicicletas

RALEIGH — 1.770\$00  
 ATLANTIC — 954\$00

Peçam tabelas

**Armando Crespo & C.ª**

R. do Crucifixo, 116 a 124  
 LISBOA — Telef. 27027



## Vinício

Telef. 22119

Rua Conselheiro Luis de Magalhães — AVEIRO

TAÇAS DESPORTIVAS  
 JOIAS — OURO  
 PRATAS — RELÓGIOS

Oficina

## "CONSTRUTORA"

de: — **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Máquinas mecânicas de construções de bombas em fibro-cimento, sem cilindro de vidro, para extração de águas de poços artesanais e para elevações e extração de líquidos de nitreiras.

Executam-se trabalhos para todo o País

Reparações — Trabalhos garantidos

Telef. 23529 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

**António Ferreira da Costa**  
 SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Praca de Aveiro n.º 22309  
 Telefones: Praca de Cacia n.º 91217

## LOJA NOVA

Rua da Liberdade — ANOEJA — Tel. 91152

de

**Raúl Simões Nogueira da Silva**

Especialidades em vinhos, petiscos, CARNES DE PORCO ENCHIDOS E ROJÕES, preparados à moda regional; artigos de mercearia, cimentos e adubos, roupas, malhas e miudezas. Aceitam-se encomendas e enviam-se ao seu destino.